

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதிவிசேஷமானது

අංක 1950/40 - 2016 ජනවාරි මස 20 වැනි දිනට - 2016.01.20
1950/40 ஆம் இலக்கம் - 2016 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 20 ஆந்திகதி புதன்கிழமை

(අරසායනයේ අතිකාරයෙන් ප්‍රකාශයට පත් කරනු ලැබේ)

பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

இலங்கை மத்திய வங்கியின் அறிவித்தல்கள்

செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் (இ. ச. வா. 423 ஆம் அத்தியாயம்) கீழான அறிவித்தல்

செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் 7 மற்றும் 8 ஆம் பிரிவுகளின் நியதிகளின் கீழான அனுமதி

செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் 3 மற்றும் 48 ஆம் பிரிவுகளுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் அதன் 7 மற்றும் 8 ஆம் பிரிவுகளால் அளிக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களின் பிரகாரம், இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் ஆளொருவருக்கு, பின்வரும் நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்குப்பட்டு, இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டையினைப் பயன்படுத்தி வெளிநாட்டுச் செலாவணியில் கொடுப்பனவுகளை மேற்கொள்வதற்கு ஆளொருவருக்கு இத்தால் அனுமதி வழங்கப்படுகிறது :

1. வெளிநாட்டுச் செலாவணி உழைப்போர் கணக்கு, வதிவோர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கு, வதியும் இலங்கையரல்லாதோர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கு மற்றும் வதிவற்றோர் வெளிநாட்டு நாணயக்கணக்குகளிற்கு எதிராக வழங்கப்பட்ட அட்டை நீங்கலாக இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் ஆளொருவருக்கு இலங்கையில் வதியும் ஆளொருவர் பின்வரும் நோக்கங்களுக்காக மாத்திரம் இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டையின் மூலம் கொடுப்பனவுகளை மேற்கொள்ளலாம் :

(அ) பயணம், தங்குமிடவசதி, மருத்துவம் , வாழ்வாதாரம் மற்றும் கல்வி சார்ந்த செலவுகள் உட்பட தனிப்பட்ட தன்மையினவான செலவுகளை தீர்ப்பனவு செய்வதற்கு அட்டை வைத்திருப்பவரினால் வெளிநாடுகளுக்கு கொடுப்பனவுகளை மேற்கொள்வதற்கு ;

(ஆ) வெளிநாட்டில் தனிப்பட்ட பயன்பாட்டிற்காக பொருட்களைக் கொள்வனவு செய்வதற்கான கொடுப்பனவுகளுக்கு ;

(இ) 1969 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க, இறக்குமதி மற்றும் ஏற்றுமதி (கட்டுப்பாட்டுச்) சட்டத்தின் கீழ் விடுக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட நியதிகள், நிபந்தனைகள் மற்றும் வரையறைகளுக்குப்பட்டு, தனிப்பட்ட பயன்பாட்டிற்காக இலங்கைக்குள் பொருட்களை இறக்குமதி செய்வதற்கான கொடுப்பனவிற்கு ;

(ஈ) வெளிநாட்டு தொழில்சார் நிபுணத்துவ சபையொன்றிற்கு அல்லது கல்வி நிறுவனமொன்றிற்கு கொடுப்பனவு செய்யத்தக்க தனிப்பட்ட முறையிலான பதிவுக் கட்டணம், பாடக் கட்டணம், பரீட்சைக் கட்டணம் மற்றும் வருபாந்த சந்தாக் கட்டணம் என்பவற்றின் கொடுப்பனவிற்கு ;



- (உ) தனிப்பட்ட தன்மையினவான பயணம் மற்றும் சுகாதார காப்புறுதி என்பவற்றிற்காக காப்புறுதிச் சட்டங்கள் தொடர்பிலான கொடுப்பனவுகள் மேற்கொள்ளப்படுவதற்கு ;
 - (ஊ) இலங்கையில் இருக்கும் வேளையில் தனிப்பட்ட தன்மையினவான வெளிநாட்டு பயணம் மற்றும் தங்குமிட வசதிகள் தொடர்பிலான கொடுப்பனவுகள் மேற்கொள்ளப்படுவதற்கு.

2. தகுதியான நபர்கள் தனிநபர்களாக இருக்குமிடத்து கீழ்க்காணும் நபர்கள் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரிடம் பற்று அட்டையினை விண்ணப்பித்துப் பெறுவதற்குத் தகுதியானவர்களாவர் :

 - (அ) வேலைக்காக அல்லது வியாபாரம் அல்லது தொழில்சார் நிபுணத்துவத்தை உருவாக்கிக் கொள்வதற்காக இலங்கைக்கு வெளியே சென்றுள்ள நபரினால், அவ்வகையான வேலை, வியாபாரம் அல்லது தொழிலினைப் பெறும்வரையான காலத்தில் ;
 - (ஆ) இலங்கைக்கு வெளியில் தமது நிரந்தர வதிவிடத்தினை ஏற்படுத்திக் கொண்டுள்ள வதிவற்றோர் தடுத்து வைக்கப்பட்ட கணக்கு அல்லது புலம்பெயர்ந்தோர் தடுத்து வைக்கப்பட்ட கணக்கினை ஆரம்பித்த இலங்கை குடியுரிமையுடைய நபர் ;
 - (இ) இராஜதந்திர வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கு அல்லது இராஜதந்திர ரூபாக் கணக்கினைக் கொண்டிருப்பவர் ;
 - (ஈ) வதிவற்ற இலங்கையரல்லாதோர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கினைக் கொண்டிருப்பவர் ;
 - (உ) வதியும் விருந்தினர் ரூபா நடைமுறைக் கணக்கினைக் கொண்டிருப்பவர் ;
 - (ஊ) மூத்த வெளிநாட்டுப் பிரசைசு ரூபாக் கணக்கினைக் கொண்டிருப்பவர் ;
 - (எ) பிணையங்கள் முதலீட்டுக் கணக்கினைக் கொண்டிருப்பவர் ;
 - (ஏ) சிறப்பு வெளிநாட்டு முதலீட்டு வைப்புக் கணக்கினைக் கொண்டிருப்பவர் ;
 - (ஐ) பன்னாட்டுப் பணிகள் வழங்குவோருக்கும் அவர்களது ஊழியர்களுக்குமான வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கினைக் கொண்டிருக்கும் ஊழியர் ;
 - (ஒ) வெளிநாட்டுச் செலாவணி உழைப்போர் கணக்கினைக் கொண்டிருப்பவர் ;
 - (ஔ) வதிவோர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கினைக் கொண்டிருப்பவர் ;
 - (ஐ) வதியும் இலங்கையரல்லாதோர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கினைக் கொண்டிருப்பவர் ;
 - (ஐ) வதிவற்றோர் வெளிநாட்டு நாணயக்கணக்கினைக் கொண்டிருப்பவர்.

3. பந்தி 2இல், (ஆ) தொடக்கம் (ஐ) வரையான விடயங்களின் கீழ் பட்டியலிடப்பட்டுள்ள தனிநபருக்கு பற்று அட்டை வழங்கும் பொழுது, பற்று அட்டையினை அத்தகைய கணக்கில் வரவு வைக்கப்பட்டுள்ள நிதிக்கு எதிராகவே வழங்குதல் வேண்டும்.

4. பந்தி 2 இல் பட்டியலிடப்பட்ட நபர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட பற்று அட்டையின் பயன்பாடு கீழ்வரும் நியதிகளுக்கும் நிபந்தனைகளுக்கும் உட்பட்டதாக இருத்தல் வேண்டும் :

 - (அ) இலங்கையில் ஏதேனும் கொடுப்பனவுகள் இலங்கை ரூபாவில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளது ;
 - (ஆ) பற்று அட்டையானது பின்வரும் ஏதேனும் ஒன்றிற்கு எதிராக வழங்கப்படுமிடத்து இலங்கைக்கு வெளியில் வதியும் ஆளொருவருக்கு ஏதேனும் நோக்கத்திற்காக ஏதேனும் கொடுப்பனவுகளை கட்டுப்பாடுகளின்றி மேற்கொள்வதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளது:-
 - (i) இராஜதந்திர வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கு ;
 - (ii) வதிவற்ற இலங்கையரல்லாதோர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கு ;
 - (iii) பிணையங்கள் முதலீட்டுக் கணக்கு ;
 - (iv) சிறப்பு வெளிநாட்டு முதலீட்டு வைப்புக் கணக்கு ;
 - (v) வெளிநாட்டுச் செலாவணி உழைப்போர் கணக்கு ;
 - (vi) வதிவோர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கு ;
 - (vii) வதியும் இலங்கையரல்லாதோர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கு ;
 - (viii) வதிவற்றோர் வெளிநாட்டு நாணயக்கணக்கு ;

(v) “தனிப்பட்டது” என்பது, அட்டை வைத்திருப்பவர் அவரது வாழ்க்கைத்துணை, மிள்ளைகள் மற்றும் அவரின் பெற்றோர் ஆகியோரின் பயன்பாட்டைக் குறிக்கும் என்பதுடன், எந்தவொரு வர்த்தக நோக்கங்களின் பயன்பாட்டையும் உள்ளடக்கமாட்டா.

